SAHTÚGODÉDÁHK'É

PLACEOFSTORIES

Henry Tobac often reminds me that he has not had the advantages of completing his formal education. And he is a busy man - a father of five, a traditional hunter, and a community health representative. Despite all these obstacles, he has had the courage and tenacity to become the scribe of his dreams, of the voices within him.

It must have been a year ago when Henry Tobac showed me his poetic journal, a collection of thirty-eight pages of poetry. I was astounded that anyone would sustain such a level of creativity without any hope of publication. It was in finding people like Henry scattered throughout the Sahtu that the idea of Sahtú Godé Dáhk'é/Place of Stories was born. Such treasures of our region need to be shared.

Henry's poetry is unique in the depth and complexity of thought reflected in them. The poems explore the experience of being Dene, haunted by the old stories, in the midst of modernity. This experience is fraught with conflict, with anxieties and confusion. But it is also often exhilarating, infused with the joy of connection to this ancient and sacred land.

0

0

cte

poetry

Henry

obac,

We hope that you will savour the texture of these woven words, and perhaps become inspired to create something of who you are.

Deborah Simmons

a poetic journal

I'm not a trained writer, nor do I have the proper education to even call myself a writer. I started writing some things for myself because I thought that I may have some talent for words. I tagged on the title "a poetic journal" for the reason that it reflected my dreams, my hopes, and my life. I wanted dearly to make some sense of what my life meant to me, and felt a need to leave something of myself to the children of my children's children, and so on, as it is, in this world.

I am a lonely man. My thoughts wander the path that not many travellers use any more. I seek courage and strength to discover the secret of living. There is a deep spiritual longing to touch and feel the Creator, to be comforted. A longing for security, such as that of a child that seeks his mother's warmth.

Each and every day I am allowed to be closer to that which I long for, and I feel happy. I feel a loving presence in my life, and I am grateful.

There is also a sense of sadness that I feel occasionally. I feel an intense passion to experience spiritual enlightenment, but realise that experience may never happen. But the hope lingers, the experience yearning for itself. It waits just out of sight for those who have given themselves willingly and sincerely to the search. *Henry Tobac*

LIFE AS IT WAS

We searched for a way
To change life as it was
As life as it was was not the way we wanted it

We talked and talked and talked Still life would not change The way we wanted it to

We tried to make other people Change life for us

We complained a lot We drank and gambled a lot So we didn't have to endure Life as it was

We tried to hide ourselves away From life as it was

Still life was always as it was The more we ignored Life as it was The more life got worse

We cried a lot Sometimes we laughed But life was always As it was

We all dreamed of a better happier life
We wished and wished with all our yearning
Still life as it was
Was not the way we wanted it

We were sad, we were angry, we were lonely We hated and sometimes we loved

The sun shone As it did yesterday And the rains came too

The snow fell as the leaves did The stars twinkled And the moon showed up too

Still life for us Was always The way it was.

Summer, 2000)

ood Hope, 1995-200

SáhtuGodéDáhk'é

WINTER NIGHT

Sometimes I wake in the night It's quiet here.

I'm going over the dreams I had Sometimes they scare me, and I worry Sometimes they puzzle me, and I ponder

I enjoy those dreams That leave me feeling good I hear those thoughts clearly

Which reminds me that it's winter.
The fire in the stove hears that I am awake
And makes a muffled snap
To acknowledge my presence.

In return I walk over and open the dampers To give it its morning air. It crackles and laughs with delight Happy and content with its life.

My memory is stirred By the smell of the smoke and fire A memory comes from far away

I remember the fire we made High in the mountains In the beginning of winter Long ago

We were hunting to survive, you and I, We were young and strong Proud of our strength and courage

Yes I remember and I feel Some sense of a far away feeling Fading As I regain my sense of presence

And I see a small boy My son, and he speaks sleepily, "Daddy, is it morning yet?"

I answer quietly, "No, morning is a ways off, Go back to sleep."

As he slowly makes his way Back to the blankets I remember to cover him.

For it is cold, This morning in winter.

December, 1996

JUST YESTERDAY

I find myself missing you now.

Somewhere, some time ago You were with me And I never gave it a second thought.

It's mysterious The way time plays tricks on me.

Just yesterday I was A little boy sleeping in a tent Between my mother and father

And we talked about that rabbit I caught that morning

And the day before How you taught me to listen To the lyrics of that song That was sung by Roger and David.

Last week my daughter and I We road on the wings of my grandmother

We saw many things We wanted to remember For our grandchildren

My grandfather, he told me stories Of those faraway hills That are real blue in the sun.

I have memories of yesterday
That I kept in the storage room of my
heart
In the hopes that I would be allowed
To tell you

You see, it's mysterious The way time plays his jokes on me.

Just yesterday I was a little boy Sleeping in the tipi Between my mother and father.

November, 1995

PlaceofStories

a poetic journal

poems by Henry Tobac

OLD GUY

The old guy
Dressed in ragged illusions
Wielded a voice
That painted mental images
In colours of magical truth.

Little did I realise that time passing Had danced around me three cycles.

Seeing the reflection
Of myself in his eyes
I found he had rearranged
The tangled egotistical knowledge
That had burdened my soul.

1997

GRATITUDE

When I feel that I have nothing left to write You come flooding me with overwhelming words.

I quickly try to grasp them, But in my hunger and greed I lose some.

Sometimes, I'm confused about lines Sometimes my lines have purpose

Maybe someday we'll meet somewhere Between those lines

And perhaps we'll share a laugh or two Perhaps we'll cry Maybe we'll walk in each other's shoes.

All in all, I'd say That I'm thankful for whatever I was able to salvage

And I know If only for awhile That you may have been too.

January, 1999

MISSING MEMORIES

Here I sit by myself Waiting for who knows why

I don't know from where or when Why I sit and wait

I'm just the kind of person With the questions of no rhyme or reason

I'm just waiting for something I can't say for when or for what There's just this nagging thought That I'm supposed to wait.

Now you might say That I'm talking in circles With nothing to say

But I keep on talking You don't know for what or when

Just these nagging words That I have to say For who knows why

Well, you can say That I'm having a conversation With nothing to say

But you know there is a message In the words that come from nothing

And think about the questions
That kept us in time with the thoughts
That came to dig in their heels

For whoever might not be able To make sense Of who they are.

1995

MY RELATIONS

I remembered my brother After I awoke from a dream This morning

In my dream I am waiting for him to come Suddenly, I realise he will never come, and then I woke up weeping

I miss my brother.

I remembered my uncle He's been gone a few years now He was a hunter In my eyes, the best

I watched him suffer As he lay there dying He suffered As he did throughout his life

Alone

This morning I suddenly got it The way he treated me

He never said it But he wanted me as his brother

And I wept

I remember my friends, they were the best Dolphus, Freddy George, and Grandpa.

I smile now

Because I remember How they made me laugh

I miss my friends I miss all the people that I've lost.

As I awake each morning I try to remember them In the way I will live my life

I want to dedicate this day to them I will live this day for them

Together we will have the strength and courage To beat off the challenge Of a lonely heart

And someday we will win back All that we've lost.

December, 2000

WARRIOR'S HEART

Once I was a warrior Long ago Before the storm came.

I was strong And my wits were razor sharp I ran like the wind Endlessly And my power was complete As my world was.

I fought my enemies face to face And they died with honour I fought hunger And the bitter winds that blew Through this harsh land That was once mine, alone.

I fought my enemies to protect What was sacred in my heart And I belonged. I believed in a way of life That taught me to be All that I could be

I was taught to master All the disciplines And this earned me entry To the world of spiritual medicine.

I was chosen by the unseen mystery To provide a source for all my relations And that was my purpose I felt complete.

In those days
I was confident as a Dene
Guided by a power beyond understanding
I had been given
The heart of a warrior
My learning was my responsibility

My teachers were the Dene masters They had seen my heart And their power had instructed them To impart their knowledge to me.

I learned to read
The language of all things
Through great difficulties I had earned
The responsibility to carry
The secrets of life and death.

I was taught to be resilient and powerful I was taught the ways of knowledge And I went to knowledge Wide awake With fear, respect And absolute assurance.

There is a deep longing In my memories and in my heart To feel as light as I did When the intensity and vigours of life Ran through my body.

I remember a time when I was needed And I came willingly to offer myself In service of those who needed me.

I remember all my brothers Each one trained as I was, Each possessing A different type of energy.

I remember a time when laughter came easily And others were receptive to it. The nights we spent wandering under the stars To destinations each more wonderful than the last

The passing of the torch From the grandmothers and grandfathers The memories of their bloodlines and lineage These rites of passage

And the ceremonial rituals Still linger Hovering Not wanting to be forgotten.

Many harsh seasons And the unrelenting winter Spirit maintained a balance That few understood.

This land Our mother Could only provide So much

And so we have survived

Once, I was a warrior And I fought my enemies face to face Once, I was deceived And my enemies entered my defences

Once I will gather the fragments And weave a blanket with the thread of knowledge And this blanket will be so intricate in design That all will be pleased

And they will cover themselves for warmth Then they will know That once I was a warrior With a warrior's heart.

February, 1999

poetic journal

poems by Henry Tobac

PlaceofStories

RANDOM THOUGHTS

I. Stranger

Sometimes it's not easy Being me.

One day I've got it figured out, **Next day it falls apart** I analyse and toss it over in my head In the end all I can say is I iust don't know.

I have become a stranger to myself.

I see a face in the mirror But it's not me I feel loneliness Where I used to feel joy I feel sadness Where laughter used to swell.

I'm lost in my thoughts What is to become of me? Why am I the way I am? Nothing seems to make sense except -Never mind.

As time goes by, I consider that It's not coming back There is grieving For opportunity lost.

Am I happy? Mostly not. **Restlessness drives me And I just seem to wander Endlessiv** Searching.

Searching for something I just can't figure out what

Most people seem preoccupied With material survival Everywhere I look Someone is trying to get ahead Somehow.

I myself am tired i neeu some rest Sleep is tasty Just need to lie down For awhile.

II. Dreams

Dreams, beautiful dreams of **Exciting, powerful, mysterious places** Like nothing I've experienced In the waking world, so strange

What is life about? What am I supposed to be doing? I just don't know. **Only emotions seem important Good feelings are welcomed.**

Understanding is hard to find Most are ready and willing to judge And execute those that cross over Those precious lines. Truth is hidden somewhere in the lie

But where?

Which is the truth? Which is the lie? Who can say, "this is the truth" Who will believe him?

III. Curse

I have been robbed of my precious life Time waits for no one. I salvage whatever I can And move on.

I was injured as a child and so I have this limp and My voice stutters For fear of punishment From my keeper.

My eyes are downcast I have been shamed I punish myself For reasons that I don't know

They determined that it would be easier That I inflict my own punishment After all, they could not be there all the time.

I want to be free of this curse.

IV. Solitude

I have found in myself The strength to endure pain But I have not found happiness In filling the void with so many things.

My emptiness fills me With the urge to search To wander

Who can say, "Here, I take your pain"? Or, "There, I give you happiness"? No one. There is no one yet.

So many times I wanted to tell you **How my heart aches How lonely I've been**

How could you hear me When you were lost in your own world?

Maybe you tried To tell me something **But I just couldn't understand**



What the weather had to do with it.

Frustration pushed us apart

We stopped talking We stumbled in darkness We cursed in anger When finally, we tired of that We let the past swell out of our eyes.

V. Compassion

I have loved you When no one dared to You were too full of pain.

I was right about you How wonderful you'd turn out to be On the other side.

There was a man who gave compassion To one who was thirsty He gave water

I never forgot this It touched me deeply.

I was that thirsty man many times No one gave me water

Today I was the other man The one who gave The water flowed into him And he lived He was also taken By my compassion.

VI. Freedom

There came to me
These beautiful visions
I wanted to remember them
So I wrote these lines.

I am flying through the air Soaring free Wind in my hair The moon is high Beautiful light everywhere No one there Never cared

I am self-aware Senses charged Tingling Exhilarated Free

VII. Acceptance

Today is another day I feel fine I think about you Every day now.

I hope all is well As it should be

Maybe the next time we see each other We'll find it easier to laugh

VIII. Desire

You must remember How I took your hands in mine I needed to touch them.

These mannish thoughts have wanted you They insist that I attend to their desire To express their truth

I resisted

But I lost, and so Here are the strands Intimately woven That you may enjoy their offerings.

The energy of beauty attracts my eye Leaving deeper traces On my soul Your beauty strikes With a presence and sharpness That only the energy of beauty can display.

I submit my admiration for your scrutiny And pray you will accept it Without harshness For its primal desire.

IX. Laughter

I was moved to twist My face in the mirror Then I laughed

I did it again And I laughed even more. Silliness teasing my senses Pulling at the laugh lines on my face.

I just had to leave Or end up on the floor.

X. The Absurd

This journey of voices Have squabbled and raged Until I surrendered To quench their lust for substance.

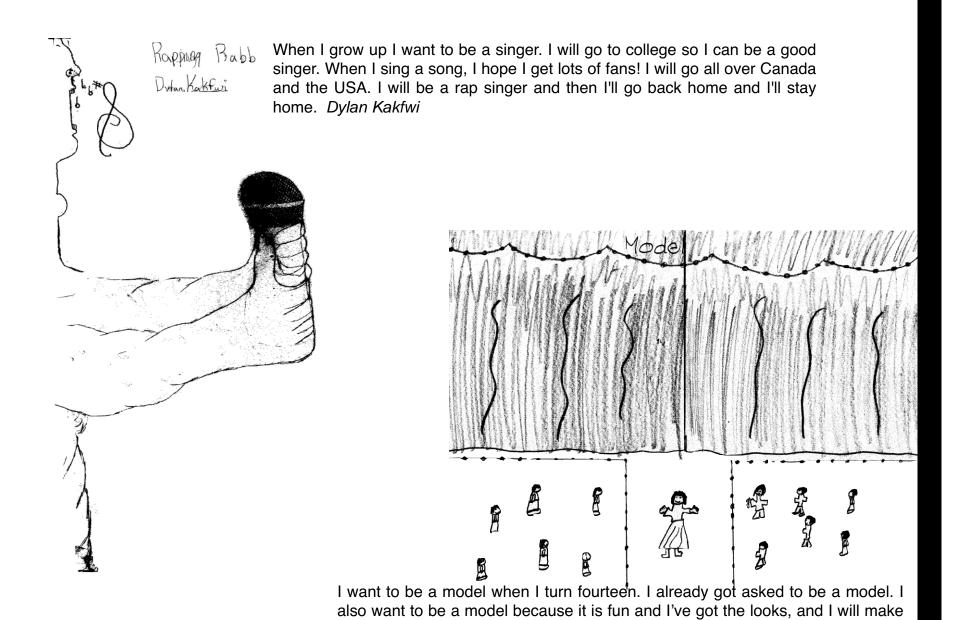
Still they complain And I can hear the others Scramble to the front They bicker and argue to be heard.

Madness seems to hover in places
Where confusion has exhausted the
mind.
Only humour and absurdity have persevered
To replenish the depletion

And life goes on.

April, 2001





a lot of money in a year. It looks fun using a lot of cool clothes too.

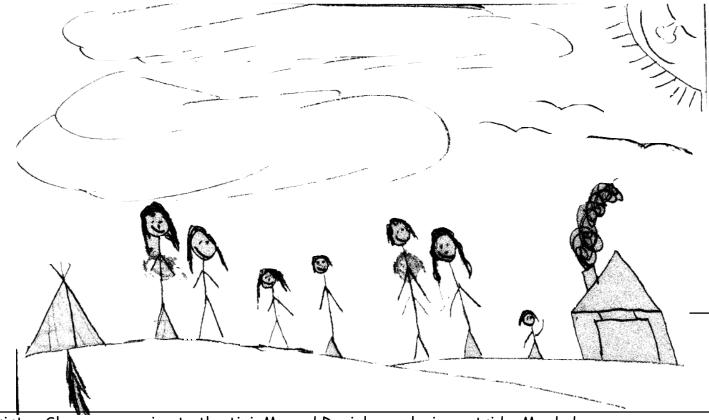
?ek′⊚ne Ke

When I Grow Up

When I grow up, I want to be a police officer just like my uncle Harvey, so I can get high payments and go all over the world. I could see other people and make new friends. I could ride a horse and get a red suit. Myrine Kakfwi

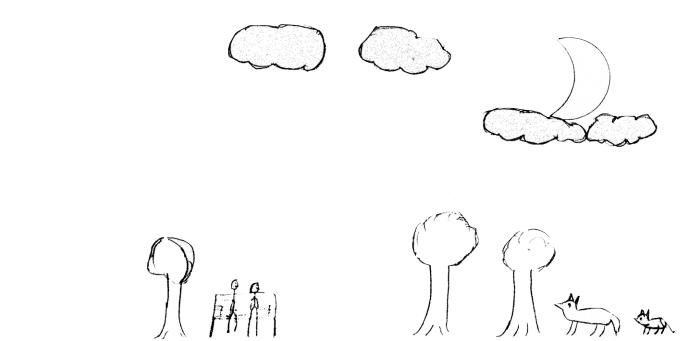


FOUR SCENCES FROM COLVILLE LAKE Colville Lake School



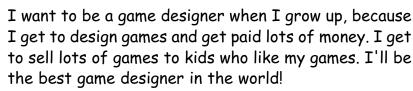
At North End

My mom and my oldest sister Sheena are going to the tipi. Me and Daniel are playing outside. My dad and my oldest brother are going to go hunting. Ryanna is going to go to the tent and fry meat. My mom and my oldest sister are going to make drymeat. Me and my youngest brother are playing tag. Carla Tutcho



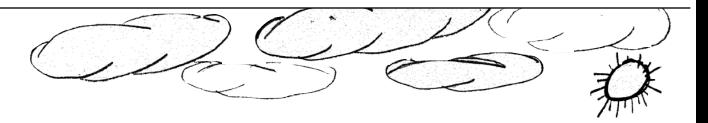
This is a story about two people in the dark. They were looking at the moon. The girl said, "The moon looks so pretty." Then they saw foxes looking at them. Kyra Kochon

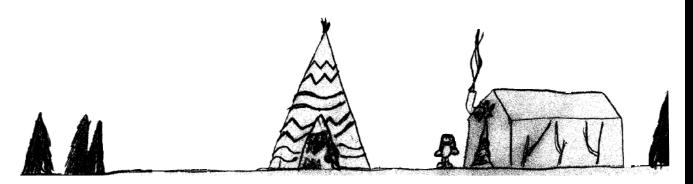
youth Pages



Peter Masuzumi

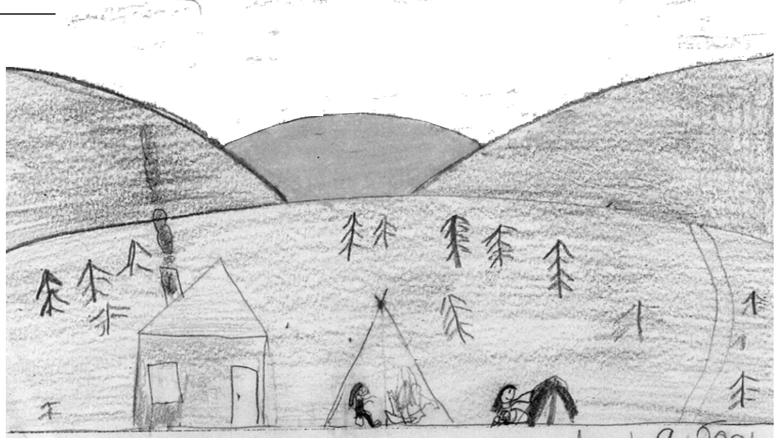






My dad went hunting with my big brother. My mom is making drymeat. Me and Joey are playing tag. It is hot outside. So we went to the tent to get juice. Then we ate drymeat. Then we played tag again. We had fun in bush.

Tracy Kochon



I am sitting down by the fire. My mom is scraping moose hide. My dad went for a ride to pick up his caribou, and my brother went with him. My brother likes going hunting. Joyce Oudzi

Pek'⊚ne Ke

I WANT TO BE A TEACHER

These pictures and stories on the theme "I Want To Be A Teacher," were written in celebration of EducationWeek. They encourage youth to think in a positive way about school, an institution which plays a primary role in their formation as citizens.

The stories here present school as a place not only of learning, but also where fun times co-exists with discipline. These students demonstrate their respect for the challenging responsibilities and the high level of commitment displayed by their current model in teaching at 7ehtseo Ayha and Chief T'Selehye schools.



Jeanette Kakfwi

youth Pages

I will teach Grade 3. I will teach my students how to do handwriting. After they learn how, I will teach them some more work. I will teach them how to work on subtraction.

My favourite book is Love Stinks by Mike Thalen, pictures by Gared Lee. I will teach them how to work on computers. They will have gym. They will run around the gym five times. Then they will play a game. The game they will play is Pom Pom Pull Away.

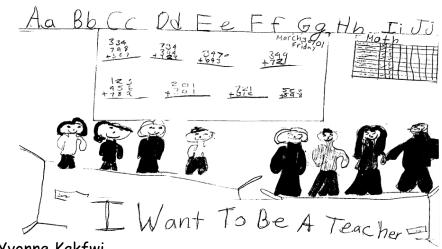
Yvonne Kakfwi

If I were a teacher, I would give the students homework and teach good stuff to them, like times tables and spelling. They will go for recess. They will dress up for recess and at 10:25 they will come in. They will clean the classroom and they will leave the school at 3:30. We will have a meeting about our day as teachers.

Teachers are good. They know everything. Jeanette Kakfwi

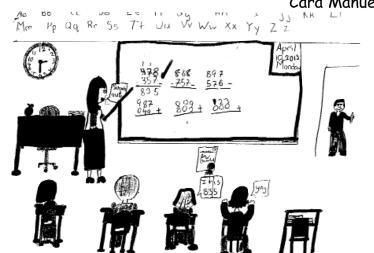
If I were a teacher, I would work hard and try to be smart as I can, and teach my students. If I were a teacher, I would teach my students and give them homework to bring home. "I'm not at school for babysitting, I'm here to teachstudents," I will say. The students will go and play outside. It might be hard to be a teacher, because it is lots of work, and there are too many students, and too much stuff to do.

My students are going to pass their grade. It sounds good to be a teacher. Cara Manuel



Yvonne Kakfwi

Cara Manuel



Myra Manuel



If I were a teacher I would have to do a lot of work, like correcting work, going to meetings, or doing social studies. And if someone doesn't work, I would have to send them to the office. Then send them home to do their work.

Being a teacher is hard, because you have to do all that work.

In the morning it will be Slavey class, and the students will have their breakfast. On attendance day, teachers give students attendance awards.

If I wanted to be a teacher, I would have to train and finish grade twelve. Then I would become a teacher. Gilbert Turo

I want to be a teacher to teach my students how to do math homework. At school I want to be a nice big teacher, and I will have to do work after school.

Teacher checks all the students' work. Then teacher works on adding, reading, spelling words, writing, cutting, and drawing a clown with his face coloured up. Donovan Erutse

I would like to be a teacher. You would have to listen to the teacher. I will teach some moath. A teacher gets mad because the students are bad. The teacher likes spelling. The teacher said, "You do your homework." I will have to go to a meeting.

I will teach you spelling: Spell cat, "c" "a" "t." Spel dog, "d" "o" "g." Spell octopus, "o" "c" "t" "o" "p" "u" "s." Spell Thursday, "T" "h" "u" "r" "s" "d" "a" "y. Tracie McNeely

If I were a teacher, I would teach kids work, and correct their work. I'll help them with their work if they need me. I will do some work too.

I'll send someone to the principal's office if they get caught in a big fight. I will tell them to line up to go out for recess and line up to go check their work.

I will tell them to go to the book shelf and get only two books. After they are done reading books, it will be home time. Montana King

If I wanted to be a teacher, these are the things I'd have to do. I would teach Grade Three. I like the story "The Golden Goose," so I will read it to my class.

Teachers have a very hard job. If kids are bad, I will send them to the principal's office. There are lots of things you can teach, like subtracting, adding, and social studies.

You have to be nice if you want to be a teacher. Teachers have to go to lots and lots of meetings. Teachers make sure no one gets hurt in school and at recess too. It takes a lot of work to be a teacher. Zachery Craig

If I want to be a teacher, I have to be smart. The students will do math and they will do lots of work. We will have lots of holidays. My students will go to gym, recess, and science. I will go to lots of meetings. They will have to do journals and homework. They will do subtractions.

You have to be nice and even nicer to be a good teacher. Paul Chinna

Some day I'd like to be a teacher. I wonder about the school. I just want to be a teacher because I want to teach subtracting, spelling and math.

Only if I were twenty-two years old. But I'm only nine years old, and I am just in Grade Three, so I have to wait another thirteen years.

So then I can be a teacher and teach them everything, even playing in the gym. Lynn Turo

When I grow up, I am going to be a teacher. I would have to go to college first. Then I could be a teacher. You have to get to the school on time.

If the kids don't listen, you have to send him to the principal's office for not behaving very good. They would get suspended for not behaving very good for you. Wade Charney

Sahtúgodédáhk'éplaceofstoriesSahtúgodédáhk'éplaceofstories

Sahtú Godé Dáhk'é is published monthly in the Mackenzie Valley Viewer. We welcome your submissions. Send writing, photography, art and letters to Sahtú Godé Dáhk'é, PO Box 239, Fort Good Hope, NT, X0E 0H0. Email sahtu gode@hotmail.com. Writing may be in Dene k'ı (syllabics or Roman orthography), French or English. All submissions must include the author's name and contact info.

Editor ⇒ Deborah Simmons • Design and Layout ⇒ Robert Kershaw • Community Liaison ⇒ Alfred Masuzumi